



Globalizing the Online Classroom:

Approaches to Internationalizing Distance Education

Kirk St.Amant
Dept. of English
THCAS

ECU Tomorrow: A Vision for Leadership and Service



One Century

Our Mission Statement

Our Vision

Enduring Values

New Century
Opportunities

Second Century
Campaign

Our Strategic Directions

Education for a New
Century

The Leadership

Our Strategic Directions

Education for a New Century

ECU will prepare our students to compete and succeed in the global economy.

The Leadership University

ECU will distinguish itself by the ability to train and prepare leaders for our state and nation.

Economic Prosperity in the East

ECU will create a strong, sustainable future for the East through education.

Virtual University of Uganda | Expanding horizons! - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

Virtual University of Uganda | Expanding ...


www.virtualuni.ac.ug

Staff login

Virtual University of Uganda

Search

ABOUT PROGRAMMES HOW TO APPLY STUDENT ZONE STAFF ZONE CONTACT LIBRARY



About VUU

The Virtual University of Uganda is fully licensed by the Uganda National Council for Higher Education. As the first on-line university in the region, we are proud to be part of the

Our programmes

We offer postgraduate qualifications and degrees in Public Health and International Development. These programmes are tailor-made for busy professionals who cannot take time off work to

How to apply

Applying to the Virtual University of Uganda is an easy process. All you need to apply online are copies of your certified transcripts and a PDF copy of your CV. You will be accepted by e-mail



Virtual University of Uganda | Expanding horizons! - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

Virtual University of Uganda | Expanding ...


www.virtuafun.ac.ug

Virtual University of Uganda

Staff login

Search

ABOUT PROGRAMMES HOW TO APPLY STUDENT ZONE STAFF ZONE CONTACT LIBRARY




MAINLY FOR

- > Library
- > Press

- > Aarhus University
- > Campusnet

- > StudyInfo
- > Online

Research Programmes Executive programmes Alumni Corporate Relations Outreach About us Sustainable growth

YOU ARE HERE: Programmes > Master

Master

- > MA in Corporate Communication
- > MSc in Economics and Business Administration
- > Admission portal for international students
- > ASB gives you more opportunities
- > Student to student
- > Contact
- > Meet us
- > ASB representation abroad
- > Guest students
- > Admission for ASB Students
- > Why choose ASB
- > Information meeting - master

MASTER PROGRAMMES



Are you interested in international business and communication studies at Master level?

STUDENT TO STUDENT

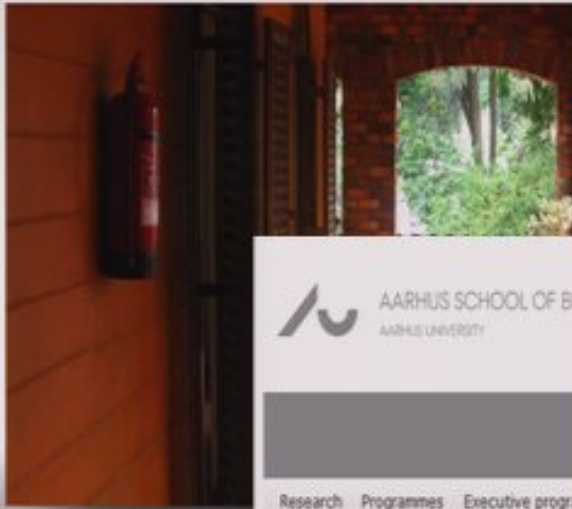


QUESTION? - ask the Student Counsellors



About VUU

The Virtual University of Uganda is fully supported by the Uganda National Council for Higher Education. As the first on-line university in the region, we are proud to be part of the...



About VUU

The Virtual University of Uganda is fully supported by the Uganda National Council for Higher Education. As the first on-line university...



Research Programmes Executive programmes

YOU ARE HERE: Programmes > Master

Master

- MA in Corporate Communication
- MSc in Economics and Business Administration
- Admission portal for international students
- ASB gives you more opportunities
- Student to student
- Contact
- Meet us
- ASB representation abroad
- Guest students
- Admission for ASB Students
- Why choose ASB
- Information meeting - master



search... GO

Belize, Central America

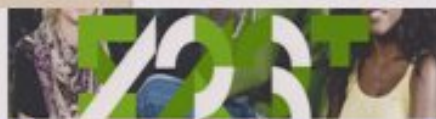


Establishing the Central Belize Corridor

Since late 2009 the ERI has been working on the Large Mammal Corridor Project, a Darwin Initiative-funded collaborative project with the Forest Department, Parthens and the University of Southampton (UK) aimed at establishing a wildlife corridor in Central Belize...

ABOUT ENVIRONMENTAL RESEARCH INSTITUTE

Latest News



Are you interested in international business and communication studies at Master level?

QUESTION? - ask the Student Counsellors



Blackboard Learn - Mozilla Firefox
File Edit View History Bookmarks Tools Help

Blackboard Learn

ecuedu https://blackboard.ecuedu/webapps/portal/frameSet.jsp?tab_tab_group_id=_6_3&url=%2Fwebapps%2Fblackboard%2Fexecute%2Flauncher%3Fphys

Kirk St Amant My Places Home Help Logout

BLACKBOARD@ECU

My Blackboard My Courses Blackboard Support ECU Libraries Starfish

ENGL77656012010
30 (2010 Spring
Tech and Prof
Comm *601*)

- Announcements
- Contacts
- Course Info
- Course Docs
- Assignments
- Communication
- Tools
- External Links

COURSE MANAGEMENT

- Control Panel
- Files
- Course Tools
- Evaluation
- Grade Center
- Users and Groups
- Customization

List View Tree View

Forum: Reading Response Question for Week 1: Limitations of Writing for Translation

Organize Forum Threads on this page and apply settings to several or all threads. Threads are listed in a tabular format. The Threads can be sorted by clicking the column title or the caret at the top of each column. [More Help](#)


Create Thread Search Display

Thread Actions Collect Delete


<input type="checkbox"/>	Date	Thread	Author	Status	Thread Posts	Total Posts
<input type="checkbox"/>	1/14/10 9:18 AM	Translation			0	8
<input type="checkbox"/>	1/14/10 10:54 AM	Thoughts on translation/internationalization			0	4
<input checked="" type="checkbox"/>	1/14/10 2:00 PM	Difficulties of writing all text for translation			0	4
<input type="checkbox"/>	1/14/10 8:25 PM	Impact of Translation			0	8
<input type="checkbox"/>	1/15/10 6:32 AM	English as a global language			0	15
<input type="checkbox"/>	1/16/10 10:10 AM	The Translation Effect			0	8
<input type="checkbox"/>	1/16/10 4:54 PM	Translation, Speed and Quality			0	8
<input type="checkbox"/>	1/16/10 9:54 PM	The peanut butter sandwich			0	9
<input type="checkbox"/>	1/16/10 11:35 PM	Translation			0	4
<input type="checkbox"/>	1/17/10 1:27 PM	Thoughts on Translation			0	4

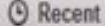
Skype™ - kirk.stamant

Skype Contacts Conversation Call View Tools Help


Kirk St.Amant 


Call cheaply to mobile phones and landlines


Contact requests 


Contacts 



Search

 Cindy Chiarello

 da
has been converted back to Mac after a PC decade...

 Dana Harrington


 Daniel Guevara


 Add a contact  Create a group

Call phones

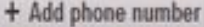
21,401,349 people online



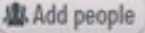
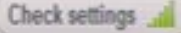
Get 60, 120 or 400 low-cost minutes of calls to the country of your choice. **Get cheap calls now**

Cindy Chiarello 



 United States
English
groveg

I need to make arrangements in order to be available for video/audio calls, but I can respond to IM. Please let me know if you'd like to meet via video/audio.

Skype 

Show messages from: Yesterday • 7 days • 30 days • 3 months • 6 months

Type a message to Cindy Chiarello here

Kirk St.Amant

Call cheaply to mobile phones and landlines

Contact requests

Contacts Recent

Search

Cindy Chiarello

da has been converted back to Mac after a PC decade...

Dana Harrington

Daniel Guevara

Add a contact Create a group

Call phones

21,401,349 people online

Get 60, 120 or 400 low-cost minutes of calls to the country of your choice. Get cheap calls now

Cindy Chiarello Close



United States English grovecg

I need to make arrangements in order to be available for video/audio calls, but I can respond to IM. Please let me know if you'd like to meet via video/audio.

Kirk St.Amant

Call cheaply to mobile phones and landlines

Contact requests

Contacts Recent

Search

Cindy Chiarello

da has been converted back to Mac after a PC decade...

Dana Harrington

Daniel Guevara

Add a contact Create a group

Call phones

21,528,983 people online

Get 60, 120 or 400 low-cost minutes of calls to the country of your choice. Get cheap calls now

Empty group Save group in Contacts Close



Call group Add people Check settings



Send file Extras Group SMS Type a message here

Skype™ - kirk.stamant

Skype Contacts Conversation Call View Tools Help

Kirk StAmant

Call cheaply to mobile phones and landlines

Contact requests

Contacts Recent

Search

Cindy Chiarello

United States

English

grovecg

I need to make arrangements in order to be available for video/audio calls, but I can respond to IM. Please let me know if you'd like to meet via video/audio.

Skype + Add phone number

Call Video call Add people Check settings

da
has been converted back to Mac after a PC decade...

Dana Harrington

Daniel Guevara

Add a contact Create a group

Call phones

21,401,349 people online

Get 60, 120 or 400 low-cost minutes of calls to the country of your choice. Get cheap calls now

Show messages from: Yesterday · 7 days · 30 days · 3 months · 6 months

Send file Extras

Type a message to Cindy Chiarello here

Skype™ - kirk.stamant

Skype Contacts Conversation Call View Tools Help

Kirk StAmant

Call cheaply to mobile phones and landlines

Contact requests

Contacts Recent

Search

Cindy Chiarello x Close

United States

English

grovecg

I need to make arrangements in order to be available for video/audio calls, but I can respond to IM. Please let me know if you'd like to meet via video/audio.

Skype + Add phone number

Cindy Chiarello

da has been converted back to Mac after a PC

Dana Harrington

Daniel Guevara

Add a contact Create

Call phones

21,401,349 people online

Get 60, 120 or 400 low-cost minutes of your choice. Get cheap calls now

Camtasia Studio - Untitled.camproj

File Edit View Play Tools Help

Record the screen

640x415, Shrink to fit Preview

Camtasia recording file

capture-1.camrec

Clip Bin Library Callouts More

0:00:01.00 / 0:00:10.14

Tracks

Video 1 capture-1_

Zoom

Audio 1

Audio 2

Skype™ - kirk.stamant

Skype Contacts Conversation Call View Tools Help

Kirk St.Amant

Call cheaply to mobile phones and landlines

Contact requests

Contacts Recent

Search

Skype + Add phone number

Cindy Chiarello

United States

English

grovecg

I need to make arrangements in order to be available for video/audio calls, but I can

BLACKBOARD@ECU

My Blackboard My Courses Blackboard Support ECU Libraries Startfish

Cindy Chiarello

da has been converted back to Mac after a PC

Dana Harrington

Daniel Guevara

Add a contact Create

Call phones

21,401,349 people online

Get 60, 120 or 400 low-cost minutes of choice. Get cheap calls now

Camtasia Studio - Untitled.camproj

File Edit View Play Tools Help

Record the screen

Camtasia recording file

capture-1.camrec

Clip Bin Library Callouts

Tracks

Video 1 capture-1_

Zoom

Audio 1

Audio 2

ENGL71650102011

30 (2010 Spring Tech and Prof Comm "501")

Announcements

Contacts

Course Info

Course Docs

Assignments

Communication

Tools

External Links

COURSE MANAGEMENT

Control Panel

Files

Course Tools

Evaluation

Grade Center

Users and Groups

Customization

Packages and

https://blackboard.ecu.edu/webaces/blackboard/content/...ToCLabel=COURSE_DEFAULT.StaffInformation.STAFF.Label

Forum: Reading Response Question for Week 1: Limitations of Writing for Translation

Organize Forum Threads on this page and apply settings to several or all threads. Threads are listed in a tabular format. The Threads can be sorted by clicking the column title or caret at the top of each column. [More Help](#)

Create Thread

Search Dig

Thread Actions Collected Delete

Date	Thread	Author	Status	Thread Posts	Total Posts
1/14/10 9:18 AM	Translation				8
1/14/10 10:54 AM	Thoughts on translation/interculturalization				4
1/14/10 2:20 PM	Difficulties of writing a text for translation				4
1/14/10 8:25 PM	Impact of Translation				8
1/15/10 8:32 AM	English as a global language				15
1/16/10 10:10 AM	The Translation Effect				8
1/16/10 4:54 PM	Translation: Speed and Quality				8
1/16/10 9:54 PM	The peanut butter sandwich				9
1/16/10 11:35 PM	Translation				4
1/17/10 1:27 PM	Thoughts on Translation				4
1/18/10 7:11 AM	Translation drawbacks/detriments				2

Google

Gmail -

- COMPOSE
- Inbox (5,741)
- Important
- Sent Mail
- Drafts
- Spam (214)
- Circles
- Notes
- Call phone
- Aaron Miller
- Dave Clark
- Don St. Amant
- Elizabeth Richardson
- Gwen Exner
- Laurence Anthony
- Trey Conner

Soviet Article

File Edit View Insert Format Tools Table Help

Normal text Arial 11 B I U A

knows the situation first-hand.
The Purpose of the Study

This study examines the current **state** of **professional writing** in the countries of the former Soviet Union. The goal of this study, in turn, is to identify trends or patterns in professional writing/professional communication practices in the various republics of the former USSR. To achieve this objective, the authors conducted a review of representative samples of the academic and professional literature in the field of technical and professional writing/communication and to focus specifically on works published between 1991 (the dissolution of the Soviet Union) and 2011 to identify articles that examined professional communication practices in the former USSR. In so doing, the authors looked at works published in both in North America venues and publications from the former Soviet Union. Thus, the time range for this review covers the period since the dissolution of the USSR and the gaining of independence by its former republics.

Pavel Zemliansky
11:59 AM Jan 23
Kirk, can you fill it in?

Kirk St.Amant
11:42 AM Feb 14
Do we wish to call it "professional writing" "technical and professional writing" "technical and professional communication" -- any option is fine; I'm just trying to figure out which term would work best given the audience.

Pavel Zemliansky

Google

Search bar containing "Kirk St. Amant" with a magnifying glass icon, a "Share" button, and a user profile icon.

Gmail -

Navigation controls for the email list, including "1-50 of 20,217", left and right arrows, and a settings gear icon.

- COMPOSE** Masters in F
- Inbox (5,741)
 - Important
 - Sent Mail
 - Drafts
 - Spam (214)
 - Circles
 - Notes
 - Jet status 11
 - Call phone
 - Aaron Miller
 - Dave Clark
 - Dori St. Amant
 - Elizabeth Richar...
 - Gwen Exner
 - Laurence Anthony
 - Trey Conner
 - tonglen
 - Alexis Hart and ...
 - Anne Miller

Large greyed-out area representing a redacted email body.

Chat window for **Wengao Gong** with icons for video call, voice call, and contact, and an "Actions" dropdown menu.

Google

Kirk St. Amant 0 + Share

COMPOSE

Masters in Protection - www.Henley-Putnam.edu - BS/MS in Protection Management Taught by Former CIA [Why this ad?](#)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Jenni Whitmer	[Air-L] ensuring privacy in online research - thanks ev	10:08 pm
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Rick Reis	TP Mag. #1158 Student Development Theories - Badi	9:54 pm
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Inside Higher Ed	Inside Higher Ed's Insider Update - March 2012 - Pro	10:46 am
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Jackie, me (8)	Book Review Status: Wachanga's "Cultural Identity and N	8:26 am
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Intercultural Communicat.	[3] discussions and [1] comment on LinkedIn - Intercultur	5:19 am
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Inside Higher Ed	Inside Higher Ed 03/08/2012 Daily Update - Problems	4:51 am

- Call phone
- Aaron Miller
- Dave Clark
- Don St. Amant
- Elizabeth Richar
- Gwen Exner
- Laurence Anthony
- Trey Conner
- longlen
- Alexis Hart and
- Anne Miller

Google

Kirk St. Amant 0 + Share

Translate

From: English - detected



To: Spanish

Translate

English Spanish French

What do you think the purpose of this genre is?

English Spanish Arabic

¿Qué le parece el propósito de este género es?

New! Click the words above to view alternate translations. [Dismiss](#)

+Kirk Search Images Maps YouTube News Gmail Documents Calendar More -

Google

Kirk St. Amant 0 + Share

Gmail - 1-50 of 20,217 < > ⚙

COMPOSE Masters in Protection - www.Herley-Putnam.edu - BS/MS in Protection Management Taught by Former CIA Why this ad?

Inbox (5,741) Important Sent Mail Drafts Spam (214) Circles Notes

Call phone Aaron Miller Dave Clark Don St. Amant Elizabeth Richar Gwen Exner Laurence Anthony Trey Conner tonglen Alexis Hart and Anne Miller

+Kirk Search Images Maps YouTube News Gmail Documents Calendar More -

Google

Kirk St. Amant 0 + Share

Translate

From: English - detected To: Spanish Translate

English Spanish French English Spanish Arabic

What do you think the purpose of this genre is?

¿Qué le parece el propósito de este género es?

+Kirk Search Images Maps YouTube News Gmail Documents Calendar More -

Google

Kirk St. Amant 0 + Share

Gmail - 1-50 of 20,217 < > ⚙

COMPOSE Masters in P

Inbox (5,741) Important Sent Mail Drafts Spam (214) Circles Notes

Call phone Aaron Miller Dave Clark Elizabeth Richardson Gwen Exner Laurence Anthony Saul Carliner Alexis Hart and Ro... Anne Miller Chuck Wilson Claire Lauer

Wengao Gong - ⌵ ↗ ✕

📺 📞 👤 Actions ▾

¿Qué le parece el propósito de este género es?



Thank you